



Svet
Evropske unije

Bruselj, 7. november 2023
(OR. en)

13817/23

LIMITE

POLCOM 220
WTO 155
AGRI 589
UD 210
UK 199

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0341 (NLE)

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o spremembi Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije

SKLEP SVETA (EU) 2023/ ...

z dne ...

**o sklenitvi, v imenu Unije,
Sporazuma v obliki izmenjave pisem
med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško
o spremembi Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško
na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994
v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote,
vključene v seznam EU CLXXV,
zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljena v Uradnem listu)

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2023/...¹⁺ je bil ...⁺⁺ v imenu Unije s pridržkom njegove poznejše sklenitve podpisan Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o spremembi Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).

¹ Sklep Sveta (EU) 2023/... z dne... o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o spremembi Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (UL L ...).

⁺ UL: Prosimo, vstavite številko sklepa iz dokumenta ST 13816/23 in dopolnite ustrezno opombo.

⁺⁺ UL: Prosimo, vstavite datum podpisa sporazuma iz dokumenta ST 13818/23.

- (2) Cilj Sporazuma je spremeniti Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije¹, podpisan 17. decembra 2020, glede količine treh tarifnih kvot in določiti porazdelitev tarifnih kvot, vključenih v seznam EU CLXXV Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Unije na podlagi člena XXVIII GATT 1994.
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ UL L 181, 21.5.2021, str. 3.

Člen 1

Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško o spremembi Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Norveško na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se odobri v imenu Unije¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz Sporazuma².

¹ Besedilo Sporazuma je objavljeno v ... [vstaviti sklic na UL za dokument ST 13818/23].

⁺ Delegacije: glej dokument ST 13818/23.

² Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica